



# この一年を振り返って

桂板自治連合会  
会長 菊池潤治

紅葉の美しい桂板と思っ  
ているうちに早や歳末とな  
りました。学区の皆様には  
多忙な日々を送られている  
ことと存じます。

本年は、二十一世紀の幕  
あけの年で大いなる希望と  
期待をしておりますが、  
国際的には、米同時多発  
テロ事件、えひめ丸の沈没  
事故等が発生し、また国内  
では、大阪池田小学校内の  
殺傷事件、歌舞伎町雑居ビ  
ル火災等、凶悪事件・事故  
が多発し「また今年もか」  
との思いでした。

幸い桂板においては、比  
較的平穏裡に歳末を迎える  
ことができたのではないかと  
考えます。これも学区の  
皆様の平素からの防犯防災  
意識のおかげと感謝してい  
ます。

さて、この一年の主なる  
行事等につき振り返ってみ  
たいと思います。

## 桂板あすなる自治会 の誕生

去る十一月十八日、桂板  
で十四番目の自治会が誕生  
しました。初代会長は亀川  
良夫氏で、五十一世帯が加  
入されました。区域は、く  
すのき自治会の北側の、陽

だまりの丘と呼ばれていた  
住宅街です。「あすなる」  
とは「あすはヒノキになろ  
う」の意味だそうで、来春  
には「あすなる自治会館」  
も竣工の見込みです。おめ  
でとごさいます。ます  
ますのご発展を心からお祈  
り申し上げます。

## さくら自治会館の竣 工

昨年からの懸案でありま  
した「さくら自治会館」は  
この程竣工し、近々すべて  
の手續きを完了し、自治会  
活動の拠点としてオープン  
されることとなりました。  
いろいろとお骨折りにいた  
だきました関係各位に厚く御  
礼申し上げます。

## 京大キャンパス設立 の現状

本年一月の着工以来、予  
定どおり着々と進行してい  
ます。今後の予定等につい  
て去る十二月一日、問題協  
議会に対し再度、説明会が  
あり、八日、十五日には現  
地見学会も開催されたこと  
ろです。A、Bクラスター  
の完成は平成十五年春頃で  
四月には大学院生九百名が  
通学されることとなってい

ます。その頃には各施設を  
一般住民に開放し案内した  
いと意向です。「安全第  
一」を念頭に無事の完成を  
祈ります。

## スーパーイズミヤに ついて

「歩いて買物ができる街  
づくり」を目指し待望久し  
い問題です。ところが、極  
端な消費の落ち込みによる  
デフレ傾向により、現在の  
ところ着工の凍結解除は困  
難状況です。  
人口一万人を超え更に増  
加が予想される桂板です。  
このまま傍観しているのは  
はなく、企業を盛り立て、  
住民と共に発展していく妙  
案、発想の転換を考える時  
期にきているのではないかと  
思います。

## 住みよいまちづくり を育成するため、住民一体 となって、この共存共栄に ついて考えようではありませんか。

## 地下鉄東西線の西伸 問題

天神川までの開通は決定  
され、二〇〇七年に開業の  
予定です。桂板への駅の設  
置要望については既に市会  
で採択されています。京大  
大学院生の通学問題もあり  
計画から実行への加速を大  
いに期待しています。

20011220  
[01-05]  
総83号  
発行 桂板自治連合会  
編集 広報

## ⑥ その他の交通アクセ スの諸問題

① 京都第二外環状道路、  
国道九号線京都西立体交  
差について  
両路線についても現在、  
事業中で、今回、京都市財  
政非常宣言が行われました  
が、「やらなければならな  
いものは、計画どおりキッ  
チリと行う」と過日の「市  
長との懇談会」で市長自ら  
明言され、心強く受けとめ  
ることができました。

## ② 桂板からJR向日町駅 を結ぶバス路線の新設

市バス、京都交通バス等  
総合アクセスの面で、来年  
二月から需給調整規則が撤  
廃され、他社営業エリアへ  
の参入も自由となり、これ  
に伴う競争激化による効果  
が期待されます。東地区の  
運行回数増加を含め、見  
出しの路線を新設したいも  
のと考えます。

## 桂板消防分団員の募 集について

「自らの街は自ら守る」  
の理念のもと平成十年十月  
一日、消防分団が発足しま  
した。以来、湯浅仁司分団  
長以下二十名の精鋭が結束  
し、厳寒深夜に互る警戒を  
していただき、おかげで今  
日の平穏な桂板があるもの  
と感謝しております。  
ところが今回、諸事情に  
より四名の定員割れとなり  
ました。平成十五年度は、  
京都市の消防団総合査閲の  
西京区代表として桂板分団  
が出場することとなってい  
ます。なんとか定員は確保  
し、住民の支援の下、十分  
な訓練をして成果をあげて  
いただきたいと考えます。  
この際、また消防分団員  
を選出されていない自治会  
は一名の選出を心からお願  
いする次第です。

## 桂板小学校の 学校評議員が 決まりました

桂板小学校長 角垣健美

登校する子供たちの手に  
は手袋、首にはマフラーが  
目立ってきました。元氣な  
声で「お早うございます」  
と答えてくれます。  
日ごろは、桂板教育にご  
理解とご協力を賜り、誠に  
ありがとうございます。

## 桂板自治連合会会長 桂板教育後援会会長 菊池潤治様 桂板小学校PTA会長 桂少年指導委員会 桂板支部長 柄本 憲秀様

さて、子供たちは、学校  
や家庭内での教育だけでな  
く、地域の教育力の中で育  
つともいわれております。  
学校評議員制度は、学校長  
が地域の声を聞く場として  
また、健全な子供の育て方  
を話し合う場として考え出  
されました。

## 本校では、推薦委員会の 推薦をふまえて、七人 の方に評議員をお願いする ことにいたしました。今後 とも、本校の教育推進にご 理解とご協力をお願い申し 上げます。

## 大枝中学校の 増築工事が始まる

12月17日より教室その他  
の新築工事(既報)が始まり  
ました。期間は約10ヶ月。  
■作業時間と休業日  
原則として  
●午前8時～午後6時。  
●日・祝日と12月29日、  
1月6日の間は休業。  
■工事車両の通過道路  
大枝中学校↓桂板小学  
校横の交差点を左折↓  
花の舞バス停↓峰ヶ堂  
1丁目バス停↓東桂板  
バス停↓国道9号線

## 安全対策

●工事敷地の進入口付近  
にガードマンを配置。  
●午前8時～9時は、工  
事車両は通行しない。

桂板小学校PTA会長  
片山 健次様  
桂板体育振興会会長  
布本 和久様  
桂板地域女性会会長  
井ノ崎 重美様  
桂板山の手倶楽部会長  
野口 修様  
西京更生保護婦人会  
桂板地区代表  
松井 政枝様

## 民生・児童委員、主任児童委員の改選

この度、全国一斉に改選が行われ、桂板学区でも自治連合会の菊池潤治会長を委員長とする推薦会の推薦を受けた下記の方々が、12月1日付で厚生労働大臣・京都市長から委嘱され、3年間の任期に入りました。

各委員は一応、担当する区域が決まっていますが、桂板社会福祉協議会のボランティアに全員参加し、「社協」の推進する「共生の、住みよい街づくり運動」に協力する所存です。

なお、高齢者、障害者、生活福祉資金、児童問題、在宅・施設福祉等に関してお聞きになりたいことがありましたら、些細なことでもどんどんお尋ね下さい。相談ごとについては守秘義務があり絶対に口外しないことを申し添えます。

## 桂板学区民生・児童委員、主任児童委員

- 酒井 厚(会長) 331-8535 北谷掛町5・6・7丁目
- 木村 順子(副会長) 332-6060 北谷掛町1・2丁目(但し、サンシティ桂板を除く)、3丁目
- 山口 和枝(会計) 331-7053 大枝山町1・2丁目、5・6丁目
- 藤堂 喜正 333-5036 北谷掛町4丁目  
サンシティ桂板(2丁目)
- 中川 益子 331-1822 峰ヶ堂町1・2丁目
- 早川 美登里 331-3134 峰ヶ堂町3丁目  
大枝山町3・4丁目
- 下川 千恵子 331-3473 北谷掛町全域  
大枝山町1・2・5・6丁目
- 石川 昭枝 394-1623 峰ヶ堂町全域  
大枝山町3・4丁目

## 桂板学区老人福祉員

桂板学区老人福祉員として下記の方が3年任期で、4月1日付で市長より委嘱されています。

- 湧田 早夜子 331-4897 北谷掛町全域  
大枝山町1・2・5・6丁目
- 中西 カズ子 393-4622 峰ヶ堂町全域  
大枝山町3・4丁目

# 桂坂学区自主防災会 制服について

桂坂学区自治連合会  
副会長 川上 惇

11月4日(日)、桂坂小学校グラウンドで開催された総合防災訓練で、桂坂学区自主防災会の制服が初めて披露されました。

制服は、ジャンパー式の活動しやすい上衣と、ポケットの多い作業ズボンの組合せで、色はライトブルー。素材は綿ポリエステル混のやや厚手の布地で、撥水・制電加工が施されています。

帽子も同素材で、明るいライトブルーのカラーで統一され、「桂坂学区自主防災会」の徽章が銀糸で、また、「KATURASAKA」のローマ字が金糸で刺繍されています。

上衣の背にも、「KYOTO NISHIKYO」と「桂坂」の文字が紺のゴシック体で印刷され、誰が見ても所属が判るように配

置られています。阪神大震災のような緊急事態が発生した際、住民の皆さんが制服を見て「自主防災会の役員である」とことを認識されると同時に、腕章に書かれた役職名で「その人が情報部、消火部、救出誘導部、給食給水部等のいづれの役割担当者であるか」を判別できるようにしました。

慮されています。

靴は、瓦礫の中を歩いても安全なように、爪先部分が金属で補強されたゴム長靴です。

30数名の自主防災会本部役員が、制服・制帽姿で整列した様子は男女の別なく凛々しい姿で壮観でした。

制服の制定に合わせて、役員一人ひとりの役割が判別できるよう、腕章に役職名を大きな字体で明記することにしました。

桂坂自治会館  
桂坂学区自主防災会副会長  
星野 義一

## 自家発電装置の点検 操作訓練の実施

桂坂学区自主防災会副会長  
星野 義一

自治会館には非常時でも会議室の電源が確保できるように「自家発電装置」が備え付けられていることをご存知でしょうか。

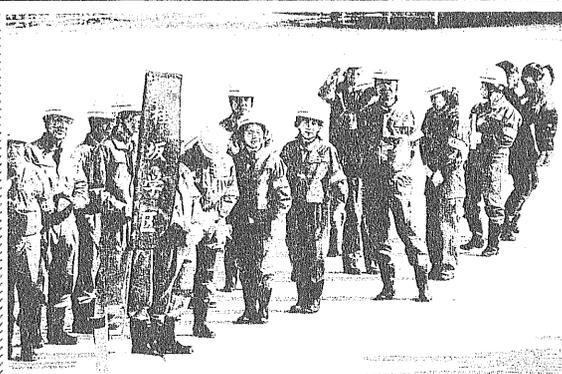
桂坂が大規模災害に襲われたときなどの緊急時に、情報蒐集・発信・救出・救護活動などの大事な基地となるよう、会館1階の事務

室、消防団詰所および2階会議室の電源が確保できるようになっています。また桂坂消防分団員により定期的に点検を実施し、必要な時にはいつでも使用できる状態に保持されています。

今般、11月4日(日)、総合防災訓練の終了後、本部役員を対象に操作訓練を

災害発生時の混乱状態の中で、「誰に助けを求めるのか」「誰に被災状況や避難先等の情報を尋ねればいいのか」はつきりさせ、いざという時、自主防災会が先頭に立って住民の安全のために活動する時こそこの「制服」が役立つものと確信します。

「備えあれば憂いなし」という諺があります。桂坂の各「自主防災部」(各自治会)では、「防災七つ道具」を完備し、毎年春には京都市防災センターでの防災体験と防災研修会を実施しています。



実施し、分電盤の切替え手順・発電機の取扱いについて実習しました。

参加者全員、熱心に取組み、今後、訓練の成果が期待できます。本部役員は誰でもが、いざという時に対応できる体制を整える方向で、今後も取組んで行く予定です。

また、自主防災会では、緊急時に救出救護を希望される身体の不自由な人の調査を行って、いざという時に備え、秋には総合防災訓練を開催し、西京消防署と桂坂消防分団の指導協力での避難訓練・消火訓練・負傷者応急手当訓練・救出救護訓練・給食給水訓練を行っています。



なお、自主防災会で制服を制定したのは、京都市では桂坂学区自主防災会が初めてということ。10月13日(水)の京都新聞に写真と記事が掲載されました。

## 消防団員募集

桂坂消防分団では、消防団員の募集をしています。消防団は昔から「自分たちの地域は自分たちで守る」という精神のもとに地域社会で活動をしています。

- I: 募集人員 4名
- II: 対象者 桂坂学区内に居住し、年齢18歳以上で身体強健な方
- III: 募集締切り 平成14年1月31日
- IV: 身分・福利厚生制度

- (1) 身分——特別職の地方公務員
- (2) 福利厚生制度

●公務災害補償(災害などに出動し、けがや病気をした場合)

●退職報奨金(5年以上在籍した場合)

※この他にも、災害、訓練などの職務に従事した場合、出動手当が支給されます。

### V: 活動内容

- (1) 災害の時——火災、風水害、地震などの災害時に出勤したり、緊急時の人命救助、避難誘導など。
- (2) 災害のない時——火災予防活動や機械器具の点検、警戒警備活動、教育訓練活動など。

※桂坂消防分団の活動状況——緊急時を除いて、月平均3~4回、活動時間は午後8時から行っています。

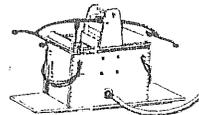
### VI: 申込・連絡先 分団長 湯浅仁司

☎(昼) 332-5191 (夜)332-2422

## 消防分団の出初め式

1月13日(日)、正午より桂坂小学校グラウンドにおいて消防分団の出初め式が行われます。

(雨天の時は体育館) 出初め式の内容は点検の操作訓練。また、ぜんざいの接待もあるそうです。



## 桂坂学区の行事

- 2001.
  - 12. 1 京大キャンパス問題連絡協議会
  - 2 親と子の餅つき大会 [少年補導委員会]
  - ファミリーバトミントン大会 [体育振興会]
  - 8 京大キャンパス現地見学会
  - 10 日文研授業 [桂坂小学校]
  - 12 1年生と山の手倶楽部の交流 [第3回]
  - 日文研授業 [桂坂小学校]
  - 13 市長との懇談会
  - 15 大文字駅伝支部予選会
  - 京大キャンパス現地見学会
  - 15~30 年末防火週間 [桂坂消防分団]
  - 17 大枝中学増築工事の開始
  - 20 広報『桂坂』83号発行
  - 21 学校終業式
- 2002.
  - 1. 12 日文研公開講演会 [14:00~ 日文研ホール]
  - 13 ソフトバレーボール大会 [9:00~ 桂坂小]
  - 桂坂消防分団出初め式 [12:00 桂坂小]
  - 20 かんぼ洛西地区ニュースポーツ大会
  - 31 消防団員募集の締切
  - 2. 17 卓球大会 [体育振興会]
  - 21 広報『桂坂』84号発行予定

年末防火週間 12月 15日~19日 学区内パトロール / 20日~30日

消防器具庫に詰め 学区内パトロール

京都府警主催・「安全安心まちづくり大会」

# 子どもたちの未来のために

桂防犯推進委員協議会  
桂坂支部長 梶間 俊郎

去る10月13日(土)、京都府防犯協会、京都市、京都府警察本部による「安全・安心まちづくり大会」が京都市国際交流会館で開催され、参加しました。

記念講演として、千葉大学緑地・環境学科教授 中村政氏から「児童等の安全確保に向けた環境設計について」という講演があり安全なまちづくりのヒントを得たように思います。

以下は先生のお話の概要です。ご覧ください。

## 護身術教室

桂防犯推進委員協議会  
桂防犯レイブス隊 佐橋 能理

10月16日(火)に、桂坂小学校ふれあいルームにて、防犯推進委員協議会主催の「護身術教室」が開催されました。

約30名の小学校PTA及び少年補導の皆さん、また菊池自治連合会長も出席されました。桂署の川上課長殿よりご指導いただき基本的な護身術を習いました。

腕をつかまれた時、前から後ろから襲われた場合などを想定して、2人1組で、実際に動きながらの講義でした。

- I 子どもたちにアンケートをとる是非
- (1) 子どもたちに「どこでどんな危ない目に遭ったか？」のアンケートを是非採ってもらいたい。
  - (2) アンケートを元に「危険マップ」を作りなさい
  - (3) 危険な場所に共通する問題点があるはず。

- II 目隠しが悪の温床
- (1) ある所に公園公設があり、北側の出張所があり、北側には公務員住宅がありました。
  - (2) この公共の建物に囲まれた最も安全と思える公園ですが、何故か少年少女の溜り場となっていました。
  - (3) 公園の北側にはもともと木立がありました。その後、役場の出張所は、公園との間に自転車置場を造ったのです。つまりこの公園は目隠し状態になったのです。
  - (4) このように「目隠しされた場所は溜り易い」ということです。
  - (5) 今の家は、自分を守るために囲います。外からは見られない代わりに、道や広場や公園が見えない状態になります。昔の家は縁側があったり、垣根も完全に閉じない、外が見えるものが多かった。

- III 「関わらない」は駄目
- (1) 先程の事例のもう一つの問題点。公園も役場の出張所も公務員住宅もいずれも公共の建物です。役所には、横の繋がりがないので、横の繋がりがないのです。
  - (2) 今の人は、自分の家の中だけ良くしているが、関わりを避けます。本当に地域を良くするには、

- IV まとめ
- (3) 子どもたちには、関わり合える地域が必要なのです。
- 子どもたちには地域が必要。その地域を守るのは警察や行政では不可能、そこに住む住人が守らなければならぬ。
- 特に、時間的に余裕のあるお年寄りに期待したい。
- ゲートボールばかりしていないで、地域を歩いて危険な場所を見つけて下さい。
- お父さんも、ゴルフばかり歩いていないで、地域を歩いて下さい。先斗町で飲んで帰るも是非、街を歩いて下さい。
- 酔っぱらったお父さんが歩く街は、本当は安全な街なのです。



合は…

- ① 腕の廻し方で逃げられる。
- ② 片手を動かすのではなく両手で全身を動かした方がよい。

ことなど、ちよつとしたコツで、か弱い(♀)女性も力が倍増し、難を逃れることができる等々、少し汗をかきながらの、あつという間の一時間でした。

桂坂地域では、事件の話はあまり聞きませんが、いつでもどこでも襲われる可能性はありますので、「危ないッ」と思った時、先

ず大声で助けを呼び、悪魔の手から逃れるのに「護身術」が役立ちます。講義の後、「家に帰ってご主人相手に練習して下さい」との助言を受けました。

あわてず、的確に使えるよう練習しておきたいのですが、実際に使う機会はない方がよいですね。

### 平成13年度「赤いはね」共同募金のお礼

西京地区桂坂分会 分会長 細川 和子

秋冷の候 益々ご健勝のこととお慶び申し上げます。過日の「赤いはね」共同募金運動には、皆様よりあたたかいご理解とご支援を頂きまして誠にありがとうございました。厚くお礼申し上げます。

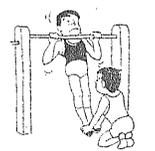
また、募金運動にご奉仕頂きました皆様のご配慮とご尽力に併せて厚くお礼申し上げます。

皆様方より寄せられた尊い募金は、地域の社会福祉事業の推進と民間社会福祉設備の整備・充実など数々の事業の進展に寄与し、必ずや立派な成果をあげること存じます。(付記「募金の使途」)

なお、年度末には、共同募金会より実績額の5%の還付金が頂けますので、事務活動費を差し引きまして、残金を桂坂学区災害基金として積立てさせて頂きます。

つきましては、今年度の実績を下記の通りご報告申し上げます。

平成13年度	目標額	1	248,934円
募集実績額	1	274,781円	
かえで自治会	133,050円		
さつき自治会	113,700円		
しらかば自治会	92,300円		
はなみずき自治会	90,000円		
あかしあ自治会	62,410円		
ぼぶら自治会	79,200円		
けやき自治会	67,900円		
ひいらぎ自治会	112,800円		
つばき自治会	122,700円		
くすのき自治会	103,290円		
にれのき自治会	82,200円		
もみのき自治会	142,380円		
さくら自治会	54,400円		
洛西ふれあいの里保養研修センター			
従業員一同	18,451円		
バッチ 3個	3,000円		



桂坂小学校では、今年も、5、6年生を対象に「課外授業」が行われました。全国にも類例のない「講義」は生徒さんも楽しみにしているそうです。今年度は、日研の先生他に京都大学工学部恵美「江戸時代の家族」・パトリアン・メダ「美術」

■ 日研の先生  
山折哲雄「子どもとは」  
佐藤卓己「メディアの影響力」  
千田稔「地名の話」  
蔣立峰「小皇帝と希望工程」  
井波律子「中国の怪談」  
木村汎「北方領土問題」  
落合恵美「江戸時代の家族」  
パトリアン・メダ「美術」  
工学部の先生  
西本清一「ろうそくの科学」  
松重和美「光のいろいろ」

【付記】 募金の使途

昨年度の「西京地区支会の募金額」	14,316,851円
内訳	
府内の福祉施設整備や京都府・市社会福祉協議会の活動支援費など	4,890,960円
ボランティア活動の推進・啓発・地域福祉活動支援費	4,780,895円
障害児・者福祉活動等支援費	2,078,000円
募金事務を行う共同募金西京地区支会の活動費	1,142,996円
高齢者福祉活動支援費	735,000円
子育て支援事業費	602,000円
母子・父子福祉活動支援費	87,000円

日研 1月12日(土)  
14:00~16:30

東の「家」・西の「家」  
日欧直系家族に  
おける女性の役割

場所 日研ホール

講演 「同時通訳あり」  
●ピレネー地方の直系家族と女性/ヨーロッパにおける「家」  
FAUVE-CHAMOUX, antoin  
etelemank 桂坂学区協議会  
●京都西陣伝統織物産業  
における家族と労働

定員 五〇〇名(申込先着)  
日研・研究協力課  
受講料 無料  
なお、この講演はインターネットで同時中継されます。  
http://www.nichibun.ac.jp/

# 桂坂体育振だより

## 第10回 桂坂 ボーリング大会

### 優勝の栄冠は

団体 **かえで自治会**  
個人 **田中 哲夫氏**

去る10月27日、アルプラザボールにおいて、第10回桂坂ボーリング大会が、12自治会の参加で開催されました。

一人二ゲームずつの合計得点で競う方式で行われ、優勝を狙う方、飛貫狙いの方、皆様それぞれ真剣に、また、和気あいあいと楽しまれたようでした。

この大会の成績上位の方で、11月23日に行われた西京大会に参加しました。

### 大会結果

#### 団体の部

- 1位 かえで 1655
- 2位 くすのき 1540
- 3位 はなみずき 1499
- 4位 けやき 1494
- 5位 ひいらぎ 1414
- 5位 あかしあ 1414
- 7位 ばぶら 1384
- 8位 つばき 1324
- 9位 さつき 1312
- 10位 もみのき 1210
- 11位 しらかは 1171
- 12位 さくら 1140

#### 個人の部

- 1位 田中哲夫(かえで) 396

桂坂体育振興会

## 第2回 ファミリ バトミントン大会

### 優秀賞

つばき自治会など

- 2位 橋本篤也(かえで) 372
  - 3位 田中彰美(かえで) 369
- 体育振興会  
ボーリング担当  
戸谷 和博

大会は、12月2日、桂坂小体育館で開催され、10自治会から13チームが参加しました。

ファミリバトミントンは、昨年度より桂坂の地域振興と親睦を目的に、体育振興会の年間行事の一つとして採り入れてあります。

## 第13回 市民スポ ーツ フェスティバル

### グランドゴルフ大会

#### 4位入賞

去る11月3日、グラウンド・ゴルフ大会が西京極総合運動公園補助競技場で開催されました。

桂坂からは、A・Bの2チームが参加。四人一組の団体戦は、一七〇組が雨中の熱戦を展開しました。

桂坂山の手俱樂部のグラウンド・ゴルフ分科会から出場されたうちのAチームは、1点差で惜しくも優勝は逸しましたが善戦、4位という好成績をおさめられました。Aチームの選手は次の皆さんでした。

- かえで 阪本 健
- ひいらぎ 松本 正二
- くすのき 早川 芳孝
- つばき 岡 頼男



奥野千恵

体育振興会

横江清・奥村秀子

桂坂の山々も色づき、秋の深まりを感じる季節となりました。

先日開催致しました作品展には、多くの女性会員の皆様に作品を出展して頂き、また、多くの皆様に御来場を頂きました。心からお礼申し上げます。

実は、私も桂坂に住まいして十四年になります。初めて参加させて頂きました。今更ながら、桂坂地域女性会の皆様の固い絆と結束、そして凄いパワーに圧倒されそうになり、女性会を再認識致しました。

出展された作品は、何れも目を見張るものばかりで一つ一つの作品に感動を覚

えながら見とれておりました。また、バザーに出品された作品も好評で、またたく間に売れてしまい、お蔭

## 桂坂地域女性会の 作品展を観て

で完売致しました。いま、世情が大変不安定であり、不透明な時代だと言われており、ともすれば

## 「駐車」問題と 「冬」の対策と

### 「駐車」問題と

地域の中でも人間関係がギクシャクし、気配りにやや欠けるくらいがあります。しかし、こうした女性会の集いが人の心を和らげ、人との絆がより一層深められる機会になるのではないかと、思う今日この頃です。

女性会会員 Y・H

### 「駐車」問題と

ご意見が寄せられました。違法・迷惑駐車は、子どもさんや高齢者の通行を妨げ、危険な目に遭わせるばかりでなく、運転者自身すら視界を遮ぎられて、思わぬ事故を招いたりします。

### 「駐車」問題と

協議会が、西洋環境開発から引き継ぎました。以来、次のような遊園の改修・整備事業が進められています。

## 「桂坂野鳥遊園を 育てる推進会」設立

桂坂野鳥遊園は、土曜、日曜には、園内の散策を楽しむ、観鳥から双眼鏡で野鳥を観察する親子連れや熟年グループが訪れ、今では、自然を満喫し、安らぎや潤い、癒しの場の隠れた名所として徐々に注目を浴びるようになりました。

去る11月16日、この野鳥遊園の自然環境を大切にし更に充実させていこうとの趣旨で、「桂坂野鳥遊園を育てる推進会」が設立されました。

呼びかけ人は、金井秀子京都教育大学名誉教授、西島安則京都市芸術大学長、増田正蔵京都新聞専務取締役、水谷幸正仏教大学理事長、三輪泰司京都造形芸術

大学教授、山折哲雄国際日本文化研究センター所長、北川龍市京都社会福祉協議会長らの7氏。

ホテルで行われた設立総会には名誉会長の榎本頼兼

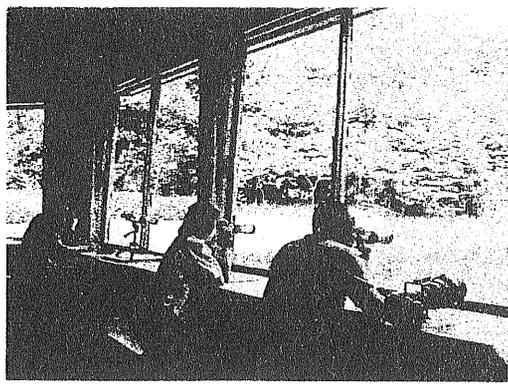
京都市市長はじめ、京都市の社会福祉施設

・団体、老人クラブや女性会、幼稚園や小学校などの教育機関、行政の代表が一

堂に会されました。

また、菊池桂坂自治連合会会長がこの総会で副会長に推挙

されています。



昨年7月1日、この野鳥遊園の運営をふれあい会館を運営する京都市社会福祉

すでに車社会となつてしまつたこの社会には、信号・標識などを含む大きな約束・きまりがあつて、それを守るからこそ運転もスムーズにでき、自他の安全も確保されるのだという、単純明快な道理を、やはり私たち車を運転するものも一度確認して、運転者の人柄がしのばれるような、確かで見事な運転を心がけたいものです。

- ①遊園西側にある水路に力ワニを放し、ホタルが生息できるよう改修工事がおこなわれています。
- ②京都ロータリークラブの寄贈により、西側芝生広場に東屋の休憩所が設置されました。
- ③正門の茅葺き屋根も新しく葺き替えられました。
- ④年末から明春にかけては池の水を還流させるため井戸の掘削工事が行われます。
- ⑤京都市花き振興協会の協力で垂れ桜・水芭蕉・紫陽花・水仙など各種に及ぶ花木が植栽されます。

このように、野鳥遊園では総合的な施設・環境整備が着々と進んでいることを桂坂の皆さんにご報告申し上げます。

ふれあい会館  
山下 昇一